



## OFFICES AROUND THE WORLD

#### **AFRICA**

**BOTSWANA** Gaborone

**MAURITIUS** Saint Pierre

**MOZAMBIQUE** 

Maputo

**SOUTH AFRICA** 

Cape Town **Johannesburg** Pretoria

#### **ASIA**

**NORTH ASIA** 

Beijing Chengdu Chongqing Dalian Guangzhou Guiyang Haikou Hangzhou Hong kong

Jeju Macau Nanjing Nanning Qingdao Seoul Shanghai Shenyang Shenzhen Tianiin Wuhan Wuxi Xiamen Xian Zhuhai

#### **SOUTH ASIA**

Bacolod Bohol

Cagayan de Oro

Cebu Davao

Ho Chi Minh City

lloilo Jakarta

Kuala Lumpur

Laguna Metro Manila

Singapore

Yangon

#### **AMERICAS**

CARIBBEAN

Barbados Cavman Islands St. Lucia

**NORTH AMERICA** 

Austin Boston Calgary Chicago Denver Guam Hilo Honolulu Las Vegas Los Angeles Maui

New York Orlando Phoenix Portland San Francisco Seattle Toronto Tucson Waikoloa

Washington DC

#### **EUROPE**

UNITED KINGDOM

Birmingham Bristol Cumbria Leeds London Manchester Sheffield Thames Valley Warrington/Birchwood Welwyn Garden City

**RLB | EURO ALLIANCE** 

Austria Belgium

Czech Republic

Finland Germany Hungary Ireland Italy Luxemburg Netherlands Norway

Poland Portugal Russia Spain

Sweden Turkey

### MIDDLE EAST

**OMAN** Muscat

**QATAR** 

Doha

SAUDI ARABIA

Riyadh

**UNITED ARAB EMIRATES** 

Abu Dhabi Dubai

#### **OCEANIA**

**AUSTRALIA** 

Adelaide Brisbane Cairns Canberra Canberra Darwin Gold Coast Melbourne Newcastle Perth

Sunshine Coast

Sydney Townsville

**NEW ZEALAND** 

Auckland Christchurch Hamilton Palmerston North

Queenstown Tauranga Wellington



# COST COMMENTARY

## REVIEW OF TENDER PRICE MOVEMENTS IN HONG KONG

According to Rider Levett Bucknall's Tender Price Index, which measures tender price movements of builder's works in the private sector in Hong Kong, there was an increase of 0.4% in tender prices in the third quarter of 2017. On a year-on-year basis, there was a decline of 0.6%.

The following are the third quarter year-on-year tender price movements of builder's works in the private sector in the past five years:

2012 - 2013	2013 - 2014	2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017
+7.5%	+8.7%	+4.9%	+1.4%	-0.6%

Hong Kong's economy grew by 3.6% year-on-year in real terms in the third quarter of 2017, compared with the 3.9% increase in the second quarter of 2017. On a seasonally adjusted quarter-to-quarter comparison basis, real GDP increased by 0.5% in the third quarter of 2017 over the second quarter of 2017. According to the Composite Consumer Price Index, overall consumer prices rose by 1.6% in November 2017 over the same month a year earlier, increased by 0.3% as compared to October 2017. The seasonally adjusted unemployment rate stood at 3.0% in September - November 2017, same as the corresponding increase in August to October 2017. The underemployment rate remained unchanged at 1.1% in September -November 2017.

In the Policy Address 2017, the Hong Kong Government has demonstrated its determination with the greatest effort to rectify the current shortage in housing supply and surging property prices. The Government will strive to build a housing ladder for families in different income brackets to become home-owners. The housing policy will continue to focus on increasing land supply and stepping up its effort in increasing the supply of housing units, including measures such as increasing the development intensity of sites, developing rock cavern space, speeding up urban renewal, and developing Lantau Island. The housing policy will provide positive support to the construction industry in the next few years. The shortage of skilled

workers will be a factor contributing to rising tender prices. However, with the rather stable materials market in recent quarters and in the foreseeable future, as well as the uncertainly in getting funding approval for government projects, tender prices are unlikely to show any significant upward movement. It is forecast that tender prices will continue to move moderately up or down within a narrow range in the coming months.

#### Macau

Macau's Gross Domestic Product increased by 6.1% year-on-year in real terms in the third quarter of 2017. The unemployment rate for August to October 2017 stood at 1.9%, lower than the previous period (July to September 2017). The average daily wage of construction workers was MOP832 in the third quarter of 2017, decreased by 5.5% on a quarter-to-quarter basis. The average daily wages of skilled and semi-skilled workers decreased by 5.7% to MOP834, while that of unskilled workers decreased by 3.2% to MOP425.

The growth in gaming and tourism services in the third quarter of 2017 remained high. However, the private investment in the construction industry has been slowing down after the successive completion of large scale gaming and tourism facilities. In recent quarters, the construction output was mainly contributed by the increase in Government's investment in infrastructures, public housing units, social projects, etc. In the short term, it is forecast that tender prices will remain weak as compared to the past few years.

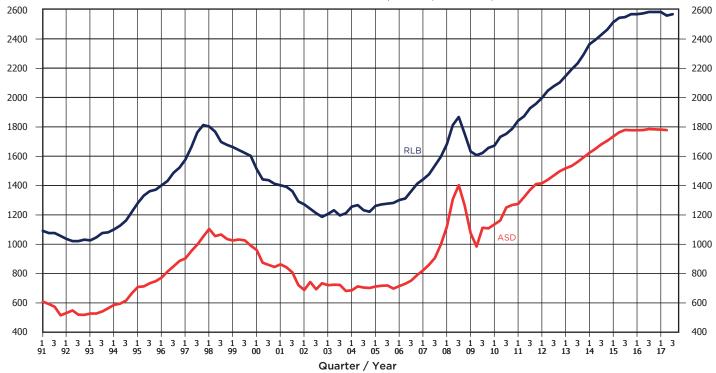
While the information in this publication is believed to be correct at the time of publishing, no responsibility is accepted for its accuracy. Persons desiring to utilize any information appearing in the publication should verify its applicability to their specific circumstances. Cost information in this publication is indicative and for general guidance only and is based on rates at **3rd Quarter 2017**.

# HONG KONG DECEMBER 2017 REPORT

# TENDER PRICE INDICES IN HONG KONG

RLB = Rider Levett Bucknall (Private Sector)

ASD = Architectural Services Department (Public Sector)



Graph showing cost trends in the construction industry in Hong Kong based on Tender Prices for Builder's Works

# TENDER PRICE INDICES

	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD	RLB	ASD
Quarter	19	68	19	69	19	70	19	71	19	72	19	1973		74	19	1975		76	1977		19	78	19	79
1			104		160	100	210	140	238	144	258	160	345	206	275	145	221	150	270	164	320	203	460	262
2			112		173	106	222	143	236	146	275	167	345	213	258	145	238	153	270	174	350	208	500	285
3			130		185	124	230	144	238	158	300	190	318	203	243	137	255	153	273	185	380	230	535	304
4	100		148		198	131	238	143	245	158	325	199	290	191	228	140	263	149	300	201	420	238		329
	19	80	19	81	19	82	19	83	19	1984		1985		1986		1987		88	1989		1990		1991	
1	570	347	620	389	630	364	560	298	570	328	560	326	605	376	665	385	785	479	960	542	1020	574	1090	608
2	570	353	620	393	620	370	560	298	570	332	555	335	615	392	690	403	820	510	960	548	1030	561	1075	592
3	600	369	630	375	600	342	540	317	570	323	565	344	630	373	700	411	865	521	985	552	1045	582	1075	573
4	610	381	630	376	580	327	560	326	560	337	585	351	655	380	740	438	925	541	1000	559	1080	596	1055	
	19		19		19		19			1996		1997 1998			1999 200				-	2002		20		
1	1035	531	1025		1100		1280		1400	–	1575		1800				1510		1400		1270	687	1205	
2	1020	548	1045	527	1125	594	1330	712	1430	813	1660	953	1765		1640		1440	873	1390	842	1240	742	1230	723
3	1020	519	1075		1160	615	1360	733	1485	848	1760		1695		1620		1435	858	1360	807	1210	692	1195	722
4	1030		1080		1220		1370		1520				1675				1410	-	1290		1185		1210	
	20		20		200		20		20		20		2010		2011		2012		2013		2014		2015	
1	1255		1260		1300	714	1440	821											2145				2510	
2	1265		1270		1310	730	1475		1810		1605			1161	1870			1438	2190				2540	
3	1230	704	1275		1360	751	1535	906		1401	1620		1750		1925		2075		2230		2425		2545	
4	1220		1280		1410		1595			1262	1655	_	1785		1955		2100				2460		2565	
	20		20		20	18	20	19	20	20	20	21	20	22	20	23	20	24	20	25	20	26	20	27
1			2580																					
2	2570		2555	1776																				
3	2580	1783	2565																					
4	2580	1781																						



# COMMON UNIT RATES IN HONG KONG

Doserintian			Average Ra	ites in HK\$	\$				
Description	Unit	4Q2016	1Q2017	2Q2017	3Q2017				
Reinforced concrete Grade 40	m³	1,250.00	1,130.00	1,110.00	1,100.00				
Sawn formwork	m²	480.00	470.00	450.00	415.00				
Deformed high yield steel bar reinforcement	kg	10.00	9.80	10.10	10.40				
105 mm Solid concrete block wall	m <sup>2</sup>	290.00	290.00	285.00	285.00				
Mastic asphalt roofing overall 20 mm thick (2-coat work) on horizontal surfaces	m <sup>2</sup>	174.00	174.00	172.00	173.00				
20 mm (Finished) Timber strip flooring including plywood sub-floor, sanding and wax polishing	m²	780.00	780.00	770.00	790.00				
Timber skirting 100 mm high x 13 mm thick	m	105.00	105.00	104.00	110.00				
50 mm Solid core flush door faced both sides with 5 mm timber veneered plywood including door frame, architrave, mouldings and painting (excluding ironmongery)	No.	6,700.00	6,700.00	6,600.00	6,600.00				
Galvanised mild steel in balustrades, railings and general welded and framed work	kg	40.00	40.00	40.00	40.00				
Structural steelwork - standard sections	kg	38.00	38.00	39.00	39.00				
Fluorocarbon coated aluminium windows - frame and hardware including clear float glass and glazing (single-glazed windows)	m <sup>2</sup>	2,900.00	2,900.00	2,870.00	2,900.00				
20 mm Cement and sand (1:3) paving	m²	100.00	105.00	110.00	110.00				
Coloured unglazed ceramic mosaic floor tiling	m²	280.00	280.00	285.00	295.00				
Marble slab flooring (mid-range, European origin)	m²	3,670.00	3,670.00	3,630.00	3,600.00				
Two coats internal lime cement plaster to soffit and beams	m²	114.00	114.00	115.00	115.00				
Metal panel suspended ceiling	m²	760.00	760.00	755.00	750.00				
Ceramic / homogeneous wall tiling; internal work	m <sup>2</sup>	620.00	620.00	615.00	610.00				
Ceramic mosaic external wall tiling; adhesive fixed (45 x 45 or 45 x 95 mm tiles)	m²	480.00	480.00	480.00	475.00				
Alkali resistant primer and two coats of emulsion paint on plastered walls and ceilings	m²	66.00	66.00	65.00	68.00				

#### Notes:

- The unit rates above are for general guidelines of likely tendered rates obtained by competitive tendering for lump sum fixed price contracts with a normal contract period.
- The rates are also based on normal site conditions, locations and normal working hours.



# 2017年第3季中国主要城市单方造价指标 Approximate Order of Construction Costs in Hong Kong and Selected Cities in China

(Cost per Square Metre Construction Floor Area at 3rd Quarter 2017 Prices)

			(555	1	ic construction i							
建筑物种类 Type of Building	香港 Hong Kong HK\$	澳门 Macau MOP	北京 Beijing RMB	成都 Chengdu RMB	广州 Guangzhou RMB	上海 Shanghai RMB	深圳 Shenzhen RMB	天津 Tianjin RMB	武汉 Wuhan RMB	无锡 Wuxi RMB	西安 Xian RMB	珠海 Zhuhai RMB
Office 办公楼												
High Quality 高档次	23,500 - 33,200+	17,800 - 22,700+	7,400 - 11,000	6,700 - 9,700	7,200 - 10,800	7,400 - 10,800	7,100 - 10,500	7,100 - 10,700	6,700 - 9,700	7,300 - 10,900	6,700 - 9,700	6,700 - 9,700
Medium Quality 中档次	18,500 - 22,600	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ordinary Quality 普通档次	15,700 - 19,900	10,900 - 14,700	3,850 - 5,300	3,500 - 4,600	3,700 - 4,900	3,850 - 5,000	3,600 - 4,750	3,700 - 5,000	3,500 - 4,600	3,800 - 5,100	3,450 - 4,550	3,450 - 4,600
Shopping Centre 商场												
High Quality 高档次	29,800 - 35,500+	22,800 - 27,600+	7,700 - 12,100	6,800 - 10,600	7,400 - 11,300	7,600 - 11,800	7,200 - 11,100	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Medium Quality 中档次	22,600 - 27,700	N/A	6,100 - 7,700	5,500 - 6,900	6,000 - 7,300	6,100 - 7,700	5,800 - 7,100	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Residential 住宅												
High Rise; High Quality 高层; 高档次	24,300 - 36,600+	14,800 - 20,300+	4,150 - 5,750	3,700 - 5,200	4,000 - 5,500	4,050 - 5,600	3,850 - 5,300	4,000 - 5,400	3,650 - 5,100	4,100 - 5,600	3,650 - 5,100	3,650 - 5,100
High Rise; Better Quality 高层; 中档次	16,900 - 19,900	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
High Rise; Ordinary Quality 高层; 普通档次	15,400 - 16,500	8,100 - 9,800	2,250 - 3,050	1,950 - 2,700	2,150 - 2,900	2,150 - 2,950	2,100 - 2,850	2,100 - 2,950	1,950 - 2,700	2,150 - 2,950	1,950 - 2,700	1,950 - 2,700
House; High Quality 别墅; 高档次	35,400 - 53,000+	N/A	4,500 - 6,200	4,000 - 5,600	4,150 - 5,900	4,350 - 6,100	4,100 - 5,800	4,150 - 5,900	3,900 - 5,500	4,450 - 6,100	3,900 - 5,500	3,900 - 5,500
House; Medium Quality 别墅; 中档次	23,400 - 29,300	N/A	2,950 - 3,850	2,650 - 3,550	2,850 - 3,650	2,900 - 3,850	2,750 - 3,600	2,900 - 3,650	2,650 - 3,500	2,900 - 3,750	2,650 - 3,500	2,650 - 3,500
Clubhouse 会所	32,900 - 53,800+	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
External works & landscaping 室外工程 (cost/m² external area)	4,250 - 9,100+	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Hotel (including FF&E) 酒店(包括家具及设备)												
5-Star 五星	35,400 - 43,000+	29,900 - 36,000+	12,400 - 16,500	11,300 - 14,500	12,700 - 16,400	12,300 - 16,200	11,800 - 15,400	11,700 - 15,600	11,200 - 14,600	12,200 - 16,100	11,100 - 14,600	11,100 - 14,600
3-Star 三星	29,200 - 33,600	23,600 - 26,300	9,300 - 11,900	8,500 - 10,700	9,400 - 11,400	9,200 - 11,700	8,900 - 11,200	8,900 - 11,500	8,500 - 10,700	9,200 - 11,700	8,300 - 10,600	8,300 - 10,700
Industrial 厂房												
Landlord; High Rise 租用; 高层	10,100 - 12,400	N/A	2,550 - 3,450	2,200 - 3,100	2,450 - 3,300	2,450 - 3,450	2,350 - 3,200	2,400 - 3,250	2,250 - 3,100	2,450 - 3,400	2,250 - 3,100	2,250 - 3,100
End User; Low Rise 自用; 低层	13,600 - 20,500	N/A	3,650 - 6,400	3,250 - 5,700	3,450 - 6,300	3,600 - 6,300	3,350 - 6,200	3,450 - 6,200	3,250 - 5,700	3,600 - 6,300	3,250 - 5,700	3,250 - 5,700
Carpark 车库												
Basement; up to 2 Levels 地下室;不多于2层	19,600 - 27,400+	10,700 - 13,300+	3,550 - 6,200	3,500 - 5,800	3,600 - 6,300	3,900 - 6,500	3,600 - 6,200	3,500 - 5,900	3,500 - 5,900	3,600 - 6,200	3,550 - 5,900	3,500 - 5,900
Multi-Storey 地上;多层	8,900 - 11,400	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

## NOTES 注:

- The construction costs above are based on prices obtained by competitive tendering for lump sum fixed price contracts with a normal contract period and are based on normal site conditions and locations. Extra costs should be allowed for projects with fast track programme, non-traditional procurement approaches and multi-phasing completion, etc. 以上单方造价指标按竞投价格下之包干合约编制,并按正常工期、工地状况等为准。如项目采用快速施工、非传统式采购合约、分期施工等,应考虑增加额价值增长。
- The costs are average square metre unit costs only not based on any specific drawings / design.
  Therefore they provide nothing more than a rough guide to the probable cost of a building. Figures outside the given ranges may be encountered. When information is required on a specific project, it is essential that professional advice be sought. 平均单方造价并不是参考图纸或设计而编制。只可作为建筑造价之约算,亦可能出现范围外之单价。若有特定之工程资料,理应参考专业顾问之意见。
- The standards for each type of building in selected cities in China do not necessarily follow those in Hong Kong due to local design practices and choice of materials. 中国各城市之建筑标准、采纳之 物料均有所不同,并不需要与香港单价作比较。
- The building costs exclude furniture, fittings and equipment (except hotel / serviced apartment / clubhouse), site formation and external works, finance and legal expenses, consultants' fees and reimbursables, value of land and fluctuations in prices between the price date as specified above and the time of calling tenders. 建筑物单价并不包括家具及设备(酒店 / 服务式住宅 / 会所除外)、工地平整、室外工程、财务、法律、顾问公司等专业费用,地价及由此单价生效日至投标时间之价格或汇率变动。
- Construction floor areas are measured to the outside face of external walls (or in the absence of such walls, the external perimeter) of the building & include all lift shafts, stairwells and E&M rooms but exclude lightwells and atrium voids. These areas are usually larger than Architect's calculation of Gross Floor Area (Plot Ratio Area). 建筑面积乃量度至建筑物外墙外面(若无外墙,则量度至边周界),并包括电梯井、楼梯井、机电间,但不包括光井及大堂上部空间,此等面积通常会大于建筑师计算之面积(容积率面积)。
- Other Specific Exclusions 其它不包括项目:

5

HOTEL 酒店:pre-opening expenses, operating expenses, working capital, staff training and administrative costs 开幕前费用、营运费用、开办费、员工培训及行政费等。

SHOPPING CENTRE 商场:fit out to tenant areas 租户之装修工程。

INDUSTRIAL; LANDLORD 厂房(租用): security system, air conditioning, electrical distribution in tenant areas; production and warehousing equipment; special M&E provisions 保安、空调、租户内之电器布线、生产及仓库装备,特别机电配套等。

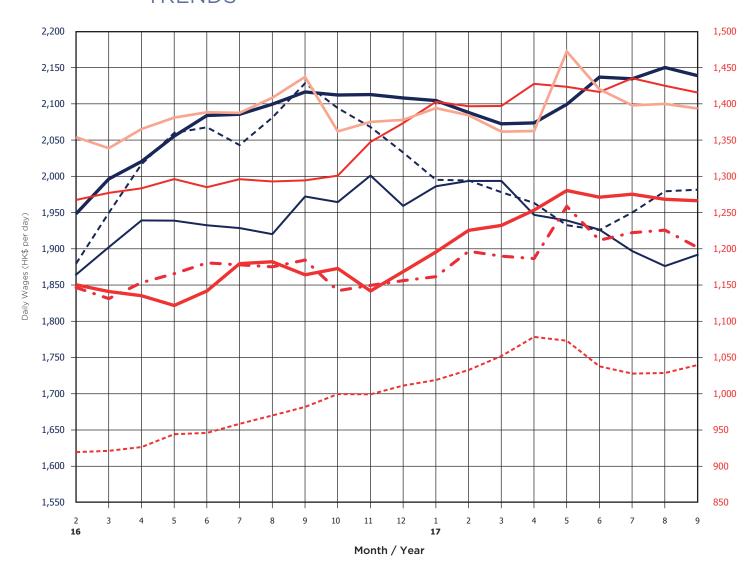
PROJECTS IN SELECTED CITIES IN CHINA 中国主要城市:utilities to the site beyond site boundary, connection charges and capital contribution; local authority levies and taxation; import duties 工地外之主干线、接驳费、增容费、当局行政费用、税项、入口税。

.

# HONG KONG DECEMBER 2017 REPORT

# LABOUR COST TRENDS

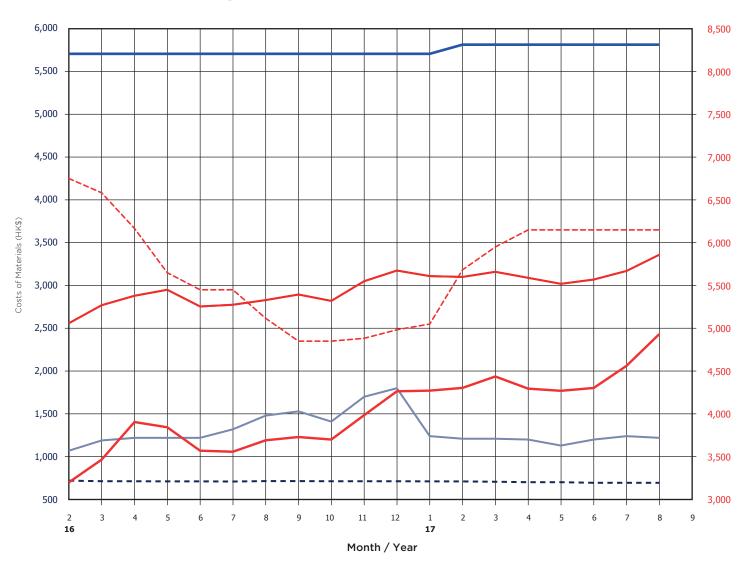
# AVERAGE DAILY WAGES OF WORKERS ENGAGED IN PUBLIC SECTOR CONSTRUCTION PROJECTS



							Ave	rage	Daily	/ Wa	ges i	n HK	\$ pei	<sup>r</sup> day								
Selected Occupations		2016												2017								
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Bar Bender and Fixer	1,948.4	1,996.5	2,020.6	2,055.7	2,084.2	2,085.9	2,099.8	2,116.7	2,112.5	2,113.1	2,108.4	2,104.8	2,088.3	2,072.7	2,073.9	2,099.6	2,137.2	2,134.9	2,150.5	2,139.2		
Concretor	1,864.3	1,902.2	1,939.2	1,938.9	1,932.5	1,928.6	1,920.3	1,972.3	1,964.5	2,001.2	1,959.3	1,986.4	1,993.8	1,993.8	1,946.9	1,939.1	1,926.4	1,896.9	1,876.1	1,891.8		
Carpenter (formwork)	1,879.5	1,949.6	2,016.9	2,060.1	2,067.9	2,043.3	2,081.3	2,128.7	2,094.4	2,068.2	2,033.0	1,995.3	1,994.4	1,978.2	1,963.3	1,932.6	1,925.9	1,950.1	1,979.5	1,981.7		
Painter and Decorator	1,150.3	1,141.0	1,135.2	1,121.7	1,141.8	1,179.6	1,182.1	1,164.1	1,172.8	1,141.7	1,168.5	1,195.6	1,225.5	1,232.3	1,253.4	1,280.5	1,271.3	1,275.4	1,268.4	1,266.4		
Plasterer	1,354.2	1,339.0	1,365.5	1,381.3	1,388.7	1,387.8	1,408.7	1,437.5	1,362.2	1,375.3	1,378.1	1,394.4	1,384.5	1,361.9	1,362.7	1,472.6	1,420.3	1,398.2	1,400.2	1,393.9		
Metal Worker	1,146.5	1,131.2	1,153.3	1,165.6	1,180.5	1,177.9	1,175.1	1,184.5	1,142.1	1,149.5	1,156.0	1,161.5	1,196.6	1,189.8	1,186.5	1,258.6	1,211.9	1,222.3	1,225.8	1,201.9		
Plumber	1,267.5	1,277.3	1,283.6	1,296.3	1,285.1	1,296.2	1,293.0	1,294.6	1,301.0	1,347.6	1,373.7	1,403.2	1,397.0	1,397.3	1,427.9	1,423.8	1,416.7	1,435.6	1,425.3	1,415.9		
General Workers	919.1	920.9	926.1	943.8	945.7	958.2	969.7	981.5	999.3	999.0	1,011.0	1,018.7	1,032.6	1,051.8	1,078.3	1,073.0	1,037.6	1,027.6	1,028.5	1,039.5		
(Source: Census and Statistics Departm	ent)																					



# MATERIAL COST AVERAGE WHOLESALE PRICES OF SELECTED BUILDING MATERIALS



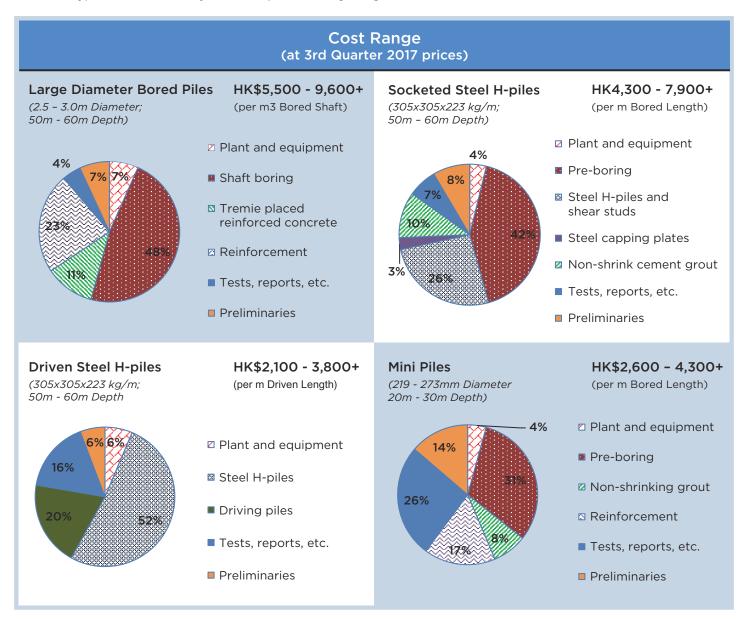
					Aver	age \	Whol	esale	e Pric	es o	f Sele	ectec	l Buil	ding	Mate	erials	;							
Building Materials		2016													2017									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Sand (\$/10 t)	1,070	1,190	1,220	1,220	1,220	1,320	1,480	1,530	1,410	1,700	1,800	1,240	1,210	1,210	1,200	1,130	1,200	1,240	1,220					
Bitumen (\$/t)	6,750	6,583	6,167	5,650	5,450	5,450	5,117	4,850	4,850	4,883	4,983	5,050	5,683	5,950	6,150	6,150	6,150	6,150	6,150					
Portland Cement (\$/t)	720	714	713	712	712	710	715	715	713	713	713	712	711	707	702	702	695	695	695					
Sawn Hardwood 50x75 (\$/m³)	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,707	5,814	5,814	5,814	5,814	5,814	5,814	5,814					
Mild Steel Round Bars (\$/t)	5,059	5,270	5,380	5,450	5,255	5,275	5,330	5,395	5,320	5,550	5,675	5,610	5,600	5,660	5,590	5,520	5,570	5,670	5,860					
High Tensile Steel Bars (\$/t)	3,200	3,466	3,905	3,844	3,570	3,558	3,692	3,730	3,700	3,985	4,264	4,272	4,304	4,437	4,295	4,270	4,303	4,562	4,933					
(Source: Census and Statistics Department)																								

# HONG KONG | DECEMBER 2017 REPORT |

#### **Foundation Costs**

Foundation is a structural element transferring loading from superstructure to the ground. The loading capacity of a foundation system is very much dependent on the geological conditions which sometimes dictate the choice of a particular foundation type on a particular site.

Common types of foundation systems adopted in Hong Kong are as follows:-



The above foundation costs exclude pile caps, excavation and lateral support system, ground investigation and monitoring costs for ease of comparison. The variances in unit costs are mainly due to the project scale, availability of plant and equipment, subsoil conditions, site constraints, working area, construction programme and contractual requirements.

#### Disclaimer

The above information is for general reference purposes only without being necessarily applicable to specific developments or projects of any particular individual or company. Figures outside the given ranges may be encountered for small scale piling projects. Actual costs will depend, among others, on the final design of foundation system and each specific site condition.

# OFFICES IN HONG KONG, MACAU AND MAINLAND CHINA 中国、香港、澳门办事处

#### HONG KONG 香港

20th Floor Eastern Central Plaza 3 Yiu Hing Road Shaukeiwan Hong Kong SAR 香港筲箕湾耀兴道3号 东汇广场20楼

Telephone 电话: 852 2823 1823 Facsimile 传真: 852 2861 1283 E-mail 电邮: hongkong@hk.rlb.com

#### BEIJING 北京

Room 1803-1809, 18th Floor East Ocean Centre 24A Jian Guo Men Wai Avenue Chaoyang District Beijing 100004 中国北京市 朝阳区建国门外大街24A 东海中心18楼1803-1809室 邮码 100004 Telephone 电话: 86 10 6515 5818 Facsimile 传真: 86 10 6515 5819

E-mail 电邮: beijing@cn.rlb.com

#### CHENGDU 成都

Room 2901-2904, 29th Floor Square One No.18 Dongyu Street Jinjiang District Chengdu 610016 China 中国四川省成都市 锦江区东御街18号 百扬大厦29楼2901-2904室 Telephone 电话: 86 28 8670 3382 Facsimile 传真: 86 28 8613 6160 E-mail 电邮: chengdu@cn.rlb.com

#### CHONGQING 重庆 Room 3007-3008, 30th Floor

Metropolitan Tower No 68 Zourong Road Central District Chongqing 400010 中国重庆渝中区 邹容路68号 大都会商厦30楼3007-3008室 邮码 400010 Telephone 电话: 86 23 6380 6628 Facsimile 传直: 86 23 6380 6618

E-mail 电邮: chongqing@cn.rlb.com

#### DALIAN 大连

Room 1103 Xiwang Tower 136 Zhongshan Road Zhongshan District Dalian 116001 Liaoning Province China 中国辽宁省大连市 中山区中山路136号 希望大厦1103室 邮码 116001 Telephone 电话: 86 411 3973 7778 Facsimile 传真: 86 411 3973 7779 E-mail 电邮: dalian@cn.rlb.com

#### GUANGZHOU 广州

Room 1302-1308 Central Tower No. 5 Xiancun Road Guangzhou 510623 Guangdong Province 中国广州市 洗村路5号 凯华国际中心 1302-1308室 邮码 510623 Telephone 电话: 86 20 8732 1801 Facsimile 传直: 86 20 8732 1803

#### GUIYANG 贵阳

Room E, 12th Floor Fuzhong International Plaza 126 Xin Hua Road Guiyang 550002 Guizhou Province China 中国贵州省贵阳市 新华路126号 富中国际广场12层E座 邮码 550002

Telephone 电话: 86 851 8553 3818 Facsimile 传真: 86 851 8553 3618 E-mail 电邮: guiyang@cn.rlb.com

E-mail 电邮: guangzhou@cn.rlb.com

#### HAIKOU 海口 Room 1705, 17th Floor Fortune Centre

38 Da Tong Road Haikou 570102 Hainan Province 中国海南省海口市 大同路38号 财富中心17楼1705室 邮码 570102 Telephone 电话: 86 898 6672 6638 Facsimile 传真: 86 898 6672 1618 E-mail 电邮: haikou@cn.rlb.com

#### HANGZHOU 杭州 Room 2306

No. 203 Zhao Hui Road Hangzhou 310014 Zhejiang Province China 中国浙江省杭州 朝晖路203号 深蓝广场2306室 邮码 310014 Telephone 电话: 86 571 8539 3028 Facsimile 传真: 86 571 8539 3708 E-mail 电邮: hangzhou@cn.rlb.com

Green Town Deep Blue Plaza

#### MACAU 澳门

Alameda Dr. Carlos D' Assumpção No. 398 Edificio CNAC 9º Andar I-J Macau SAR 澳门新口岸 宋玉生广场398号 中航大厦9楼I-J座 Telephone 电话: 853 2875 3088 Facsimile 传真: 853 2875 3308 E-mail 电邮: macau@mo.rlb.com

#### NANJING 南京

Room 1201, 12th Floor South Tower, Jinmao Plaza 201 Zhong Yang Road, Nanjing 210009, Jiang Su Province 中国江苏省 南京市中央路201号 金茂广场南塔写字楼12楼1201室 邮码 210009 Telephone 电话: 86 25 8678 0300 Facsimile 传真: 86 25 8678 0500 E-mail 电邮: nanjing@cn.rlb.com

#### QINGDAO 青岛 Room 2019, 20th Floor

Parkson Commercial Plaza 44-60 Zhongshan Road Shinan District Qingdao 266001 Shandong Province China 中国山东省 青岛市市南区中山路 44-60号 百盛商务中心20楼2019室 邮码 266001 Telephone 电话: 86 532 8612 3015 Facsimile 传真: 86 532 8612 3025 E-mail 电邮: qingdao@cn.rlb.com

#### SHANGHAI 上海

22nd Floor, Greentech Tower No.436 Heng Feng Road Jingan District Shanghai 200070 China 中国上海市 静安区恒丰路436号 环智国际大厦22楼 邮码 200070 Telephone 电话: 86 21 6330 1999 Facsimile 传真: 86 21 6330 2012 E-mail 电邮: shanghai@cn.rlb.com

#### SHENYANG 沈阳 25th Floor

Tower A, President Building No. 69 Heping North Avenue Heping District Shenyang 110003 Liaoning Province China 中国辽宁省沈阳市 和平区和平北大街69号 总统大厦A座25楼 邮码 110003 Telephone 电话: 86 24 2396 5516 Facsimile 传真: 86 24 2396 5515 E-mail 电邮: shenyang@cn.rlb.com

### SHENZHEN 深圳

Room 4510-4513 Shun Hing Square Diwang Comm. Centre 5002 Shennan Road East Shenzhen 518001 Guangdong Province 中国广东省深圳市 深南东路5002号 信兴广场地王商业大厦 4510-4513室 邮码 518001 Telephone 电话: 86 755 8246 0959 Facsimile 传真: 86 755 8246 0638 F-mail 电邮: shenzhen@cn.rlb.com

#### TIANJIN 天津

Room 502, 5th Floor

Tianiin International Building

75 Naniing Road Heping District Tianjin 300050 China 中国天津市 和平区南京路75号 天津国际大厦5楼502室 邮码 300050 Telephone 电话: 86 22 2339 6632 Facsimile 传真: 86 22 2339 6639 E-mail 电邮: tianjin@cn.rlb.com

#### WUHAN 武汉

Room 2301 New World International Trade Centre No. 568 Jianshe Avenue Wuhan 430022 Hubei Province China 中国湖北省武汉市 汉口建设大道568号 新世界国贸大厦2301室 邮码 430022 Telephone 电话: 86 27 6885 0986 Facsimile 传真: 86 27 6885 0987 E-mail 电邮: wuhan@cn.rlb.com

#### WUXI 无锡

Room 1410-1412

Juna Plaza No. 6 Yonghe Road Nanchang District Wuxi 214000 Jiangsu Province China 中国江苏省无锡市 南长区永和路6号 君来广场1410-1412室 邮码 214000 Telephone 电话: 86 510 8274 0266 Facsimile 传真: 86 510 8274 0603 E-mail 电邮: wuxi@cn.rlb.com

#### XIAN 西安

Room 1506, 15th Floor, Tower F Chang'an Metropolis Center No.88 Nanguan Zheng Street Beilin District Xian 710068 Shaanxi Province China 中国陕西省西安市 碑林区南关正街88号 长安国际中心F座15楼1506号 邮码 710068 Telephone 电话: 86 29 8833 7433 Facsimile 传真: 86 29 8833 7438 E-mail 电邮: xian@cn.rlb.com

#### 7HUHAI 珠海

Room 3108, 31st Floor Everbright International Trade No. 47 Haibinnanlu, Jida, Zhuhai 519015 Guangdong Province China 中国广东省珠海市 吉大海滨南路47号 光大国际贸易中心31楼3108室 邮码 519015 Telephone 电话: 86 756 388 9010 Facsimile 传真: 86 756 388 9169 E-mail 电邮: zhuhai@cn.rlb.com

